

IT MANUALE ISTRUZIONI TURBO BALL

1-4 ANNI

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

AVVERTENZE

Per la sicurezza del tuo bambino:

ATTENZIONE!

- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Utilizzare sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti visibili non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il gioco su superfici bagnate, sabbiose o polverose.
- Non avvicinare i capelli alle ruote in movimento. Rischio impigliamento

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Per la pulizia del gioco utilizzare un panno morbido.
- Proteggere il giocattolo da urti, calore, polvere, sabbia, umidità e acqua.

EN INSTRUCTION MANUAL TURBO BALL

1-4 YEARS

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

For your child's safety:

WARNING!

- Before use remove and dispose of any plastic bags and any other packaging (e.g. fasteners, fixing ties, etc.) and keep them out of reach of children. Suffocation hazard.
- Always use under the supervision of an adult.
- Regularly inspect the toy for signs of wear and any damage. Should any part be visibly damaged, do not use the toy and keep it out of children's reach.
- Do not use the toy on wet, sandy or dusty surfaces.
- Keep hair at a safe distance from moving wheels. Entanglement risk.

CARE AND MAINTENANCE

- Use a soft cloth to clean the toy.
- Protect the toy from collisions, heat, dust, sand, humidity and water.

FR NOTICE D'UTILISATION TURBO BALL

1-4 ANS

LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT L'EMPLOI ET LES CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.

ATTENTION

Pour la sécurité de votre enfant :

ATTENTION !

- Ôter les éventuels sachets en plastique et tous les éléments d'emballage du produit. Les éliminer ou les tenir hors de portée des enfants. Danger d'étouffement.
- Utiliser le produit sous la surveillance constante d'un adulte.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du

produit et la présence d'éventuelles ruptures. En cas d'endommagements, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants.

- Ne pas utiliser le jouet sur des surfaces mouillées, sableuses ou poussiéreuses.
- Ne pas approcher les cheveux des roues en mouvement. Risque d'accrochage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Pour nettoyer le jouet, utiliser un chiffon doux.
- Protéger le jouet des chocs, de la chaleur, de la poussière, du sable, de l'humidité et de l'eau.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG TURBO BALL

1-4 JAHREN

DIESE INFORMATIONEN VOR DEM GEBRAUCH DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG

Für die Sicherheit Ihres Kindes:

ACHTUNG!

- Vor dem Gebrauch eventuelle Kunststoffbeutel und andere Verpackungsbestandteile abnehmen und entsorgen bzw. außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickungsgefahr!
- Nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Bei Beschädigungen das Spielzeug nicht mehr verwenden und es außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Spielzeug nicht auf nassen, sandigen oder staubigen Flächen benutzen.
- Haare von den sich drehenden Rädern fernhalten. Sie könnten sich verfangen.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS

- Zur Reinigung des Spielzeugs ein weiches Tuch verwenden.
- Das Spielzeug vor Stößen, Hitze, Staub, Sand, Feuchtigkeit und Wasser schützen.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES TURBO BALL

1-4 AÑOS

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO Y GUÁRDENLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS

Para la seguridad de su niño:

¡ADVERTENCIA!

- Retire las bolsas de plástico y todos los elementos que forman parte del empaque del producto y elimínelos o manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de atragantamiento.
- Utilícelo bajo la supervisión constante de un adulto.
- Verifique regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de posibles roturas. En caso de daños visibles no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No utilice el juguete sobre superficies mojadas, con arena o polvo.
- No acerque el cabello a las ruedas en movimiento. El cabello puede enredarse en las ruedas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Para limpiar el juguete utilice un paño suave.
- Proteja el juguete de golpes, calor, polvo, arena, humedad y agua.



46-010756-000-000_2335



ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 22070
Grandate (CO) - Italy
www.chicco.com

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES TURBO BALL

1-4 ANOS

ANTES DE UTILIZAR, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA CONSULTAS FUTURAS.

ADVERTÊNCIAS

Para a segurança do seu filho:

AVISO!

- Antes da primeira utilização, remova e elimine eventuais sacos de plástico e todos os elementos de fixação que fazem parte da embalagem do produto, ou mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- A utilização deste brinquedo deve ser efetuada sob a vigilância de um adulto.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do brinquedo e a existência de eventuais danos. No caso de detetar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Não utilize o brinquedo sobre superfícies molhadas nem com areia ou pó.
- Não aproxime o cabelo das rodas em movimento. Risco de enredamento.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Para limpar o brinquedo, utilize um pano macio.
- Proteja o brinquedo de choques, calor, pó, areia, humidade e água.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN TURBO BALL

1-4 JAAR

LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET

Si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.

ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli 1 - 22070 Grandate - Italy
Telefono: (031) 382.111
Telefax: (031) 382.400 - Telex 380253

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

Veillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

ARTSANA FRANCE SAS
1719, avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLAINE France
0800 200 290 (appel gratuit) - www.chicco.fr

Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren.

ARTSANA GERMANY GmbH
Borsigstrasse 1-3, 63128 Dietzenbach, - Germany 01805 780005
www.chicco.de

Please keep information for future reference.

ARTSANA UK LTD
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood,
Hertfordshire

Reception.uk@artsana.com - 020 8953 6627
www.chicco.co.uk - www.chiccospare.co.uk

Se recomienda conservar estos datos.

ARTSANA SPAIN SAU
C/ Industrias 10, Pol. Industrial Urtrina, 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain
https://www.chicco.es/contacto.html - 902-117
(Lun a Juev de 8:00 a 17:30 hs, Vier 8:00 a 15:00 hs)
www.chicco.es

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

ARTSANA PORTUGAL SA
Rua Humberto Madeira, 9 - Queluz de Baixo - 2790-097 Barcelena.

ATENÇÃO: AD CONSUMIDOR: 800 201 977 - www.chicco.pt

Bewaar deze informatie voor toekomstige referentie.

ARTSANA BELGIUM N.V.
Temselaan 5 1853 Strombeek-Bever - Belgium +32 23008240
www.chicco.be / www.chicco.nl

Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

Si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.

ARTSANA SUISSE SA
Stabille La Puntia, Via Cantonale 2b, 6928 Manno, Switzerland
Tel: +41 (0)1 935 50 80 - www.chicco.ch

Συνιστάται να φυλάσσεται οι πιο κάτω πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΔΙΑΝΟΜΗ-B.M. ΣΚΑΡΜΟΥΤΣΟΣ Α.Ε.
Αντίο Μεταξάς 8, 14564, Κάτω Κηφισό - Τηλ. 210-62 41 400
Fax 210 - 6208095 - www.chicco.gr

Bu adresi referans için saklayınız!

ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
ESER PUŞET - ALTINAY CAD. GÖKDENİZ SK.
NO: 27/A CEMAL BEY APT. - SEYRANTEPE - KAĞITHANE / İSTANBUL +90 212
281 6104 - www.chicco.com.tr

Se advierte la utilidad de conservar estos datos.

ARTSANA ARGENTINA S.A.
Av. Santa Rita 2731 Piso 1 Of.5(1609), Boulogne, Buenos Aires, Argentina. - Tel. +54
(11) 5254-3030 - www.chicco.com.ar

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

ARTSANA BRASIL LTDA
CNPJ: 02.340.424/0001-20 Avenida Comendador Aladino Selmi, 4630 Gal-
pão 6 e 7
13059-096 CEP - Vila San Martin - Campinas SP Brasil Fone +55 (11) 2246-
2129 (SAC) - www.chicco.com.br

Please keep information for future reference.

ARTSANA USA INC
1825 William Penn Way - Lancaster, PA 17601 U.S.A. 1-877-424-4226

Please keep information for future reference.

ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED
7th Floor, Paras Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurugram, Haryana,
India - 122002 1800 102 6702 - www.chicco.in

Por favor conserve para futuras referencias.

ARTSANA MEXICO
Av. Manuel Ávila Camacho No. Ext. 36, No. Int. 1101P, Col. Lomas de Cha-
puttepec V Sección, Miguel Hidalgo, C.P. 11000, Ciudad de México, México.
800 224 4226 - www.chicco.com.mx

Proszę zachować na przyszłość.

ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
ul. Polczyńska 31a - 01-377 Warszawa - Poland - www.chicco.pl

Сохраните информацию для обращения в будущем.

ARTSANA RUS LLC - RUSSIA
125175 Россия, г. Москва Деловой переулок, д. 4, стр. 1, эт. 5, пом. 1,
ком. 1 +7495623027 Customers.Ru@artsana.com - www.chicco.ru

Bewaar deze informatie voor toekomstige referentie.

Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

Si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

46-010756-000-000_2335

OSTRZEŻENIE!

- Usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie elementy będące częścią opakowania oraz wyrzucić je lub przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Używać tylko pod stałym nadzorem dorosłej osoby.
- Regularnie kontrolować stan zużycia produktu i obecność ewentualnych uszkodzeń. W razie stwierdzenia widocznych uszkodzeń nie używać zabawki, lecz umieścić ją w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używać zabawki na mokrych, piaszczystych lub zakurzonych powierzchniach.
- Nie zbliżać włosów do poruszających się kół. Ryzyko wciągnięcia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

- Czyścić zabawkę przy pomocy miękkiej szmatki.
- Chronić zabawkę przed uderzeniami, gorącym, kurzem, piaskiem, wilgocią i wodą.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ TURBO BALL

ΑΠΟ 1-4

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για την ασφάλεια του παιδιού σας:

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Πριν από τη χρήση αφαιρέστε και πετάξτε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα άλλα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. κίνδυνος ασφυξίας.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του παιχνιδιού και την παρουσία τυχόν ραγισμάτων. Σε περίπτωση φθοράς μην χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε βρεγμένες, αμμώδεις ή σκονισμένες επιφάνειες.
- Κρατήστε τα μαλλιά μακριά από τις ρόδες σε κίνηση. Κίνδυνος μπερδέματος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Για τον καθαρισμό του παιχνιδιού χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανάκι.
- Προστατεύετε το παιχνίδι από πτώσεις, θερμότητα, σκόνη, άμμο, υγρασία και νερό.

KULLANIM KILAVUZU TURBO BALL

1-4 YAŞ

KULLANMAYA BAŞLAMADAN ÖNCE BU KULLANIM BİLGİLERİNİN OKUNMASI VE İLERDE REFERANS ALMAK ÜZERE SAKLANMASI ÖNERİLİR.

UYARILAR

Çocuğunuzun güvenliği için:

DIKKAT!

- Kullanmadan önce, tüm plastik torbaları ve diğer ambalaj malzemelerini (ör. bağlantı elemanları, sabitleme bağları vb.) çıkarıp atınız ve bunları çocukların ulaşamayacakları bir yerde tutunuz. Boğulma tehlikesi.
- Daima bir yetişkinin sürekli gözetimi altında kullanınız.
- Aşınma ve herhangi bir hasar belirtisi ba-

kimindan oyuncuğu düzenli olarak kontrol ediniz. Herhangi bir parçada görünür hasar olması durumunda, oyuncuğu kullanmayınız ve çocukların erişiminden uzak tutunuz.

- Oyuncuğu ıslak, kumlu veya tozlu yüzeylerde kullanmayınız.
- Saçlarınızı hareket eden tekerleklerden güvenli bir mesafede tutunuz. Saçlarınız takılabilir.

KORUMA VE BAKIM

- Oyuncuğu temizlemek için yumuşak bir bez kullanınız.
- Oyuncuğu darbelerden, ısı, toz, kum, nem ve sudan koruyunuz.

UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ TURBO BALL

1-4 РОКІВ

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ЗВЕРТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Задля безпеки вашої дитини

УВАГА!

- Зніміть пластикові пакети та всі елементи упаковки виробу та викиньте їх або зберігайте подалі від дітей. Існує загроза удушення.
- Використовуйте під безперервним наглядом з боку дорослої особи.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу та наявність розривів. У разі видимих пошкоджень не використовуйте іграшку та тримайте її подалі від дітей.
- Не використовуйте іграшку на мокрих, піщаних або пильних поверхнях.
- Не наближайте волосся до рухомих колес. Загроза захвату.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

- Для того щоб почистити іграшку, користуйтеся м'якою серветкою.
- Захищайте іграшку від ударів, тепла, пилу, піску, вологи та води.

RU ІНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ TURBO BALL

OT 1-4

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Для обеспечения безопасности ребенка:

ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием снять с изделия возможные пластиковые пакеты и другие элементы упаковки и держать их вдали от детей. Существует опасность удушения.
- Игрушка должна использоваться под постоянным наблюдением взрослых.
- Регулярно проверяйте изделие на предмет износа или возможных поломок. При обнаружении видимых повреждений не используйте игрушку и храните ее в недоступном для детей месте.
- Не используйте игрушку на влажных, пыльных и покрытых песком поверхностях.
- Следите, чтобы волосы находились на безопасном расстоянии от движущихся колёс. Существует опасность затягивания.

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Для ухода за игрушкой рекомендуется

использовать мягкую ткань.

- Предохраняйте игрушку от ударов, источников тепла, пыли, песка, влажности и воды.

SV BRUKSANVISNING TURBO BALL

FRÅN 1-4

LÄS FÖRE ANVÄNDNING OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING

För ditt barns säkerhet:

VARNING!

- Ta bort eventuella plastpåsar och allt emballagematerial som produkten är försedd med och släng det eller förvara utom räckhåll för barn. Kvävningrisk.
- Får endast användas under ständig övervakning av en vuxen.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Om leksaken uppvisar synliga skador, använd den inte längre och håll den utom räckhåll för barn.
- Använd inte leksaken på våta, sandiga eller dammiga ytor.
- Se till att håret inte kommer i närheten av hjulen när de är i rörelse. Risk för att fastna.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

- Använd en mjuk duk för rengöring av leksaken.
- Skydda leksaken från stötar, värme, damm, sand, fukt och

NO BRUKERVEILEDNING TURBO BALL

FRÅ 1-4

LES FØR BRUK OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERANSE.

ADVARSLER

For å verne om ditt barns sikkerhet:

FORSIKTIG!

- Fjern eventuelle plastposer og alle elementene som er del av produktemballasjen og eliminer eller oppbevar det utenfor barnas rekkevidde. Kvelningsfare.
- Må benyttes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Kontroller regelmessig slitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle ødeleggelser. Ved synlig skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.
- Bruk ikke leken på våte overflater, overflater med sand eller støv.
- La ikke hår komme i nærheten av hjulene i bevegelse. Fare for at det setter seg fast.

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV SPILLET

- Bruk en myk klut for å gjøre leken ren.
- Beskytt leken mot støt, varme, støv, sand, fuktighet og vann.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES TURBO BALL

1-4 ANOS

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTÊNCIAS

Para a segurança de seu filho:

ATENÇÃO!

- Remova e elimine eventuais sacos

plásticos e todos os elementos que façam parte da embalagem do produto ou mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de sufocamento.

- O uso deste brinquedo deve ser feito sob supervisão de um adulto.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Em caso de danos visíveis, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance da criança.
- Não use o brinquedo em superfícies molhadas, arenosas ou sujas.
- Não aproxime os cabelos quando as rodas estiverem em movimento. Há risco de prendê-los.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Para limpar o brinquedo use um pano macio.
- Proteja o brinquedo de quedas, calor, poeira, areia, umidade e água.

دليل استعمال TURBO BALL

1-4 سنوات

يرجى قراءة هذه الإرشادات قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

تحذيرات!

للسلامة أطفالك:

تنبيه!

- قبل الاستخدام، قم بإزالة والتخلص من كافة الأكياس البلاستيكية ومواد التغليف الأخرى (على سبيل المثال، عناصر وأربطة التثبيت، وغيرها) وأبعدها عن متناول الأطفال. خطر الاختناق.

• يراعى الاستخدام دائماً تحت إشراف أحد البالغين.

• افحص اللعبة بانتظام بحثاً عن بؤبؤ للتآكل أو الضرر. في حالة تعرض أي من أجزاء اللعبة لأضرار واضحة يتوجب الامتناع عن استعمالها وحفظها بعيداً عن متناول الأطفال.

• لا تستخدم اللعبة على الأسطح المبللة أو الرملية أو المبلتة بالغبار.

• اجعل الشعر الطويل على مسافة آمنة من العجلات المتحركة. خطر الاشتباك.

العناية والصيانة

• استخدم قطعة قماش ناعمة لتنظيف اللعبة.

• احرص على حماية اللعبة من الاصطدامات، السخونة، الغبار، الرمال، الرطوبة والماء.